

**GARMIN.**

# nüLink!™ 1695

## Guía de inicio rápido



01102436

## Acerca del dispositivo



### AVISO

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.



①	Botón de encendido
②	Ranura para tarjeta microSD™
③	Micrófono
④	Conector micro-USB

## Uso del menú principal



- Toca ① para buscar un destino.
- Toca ② para ver el mapa.
- Toca ③ para realizar una llamada cuando esté conectado un teléfono móvil compatible.

Visita [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth) para obtener más información.

- Toca ④ para ajustar el volumen.
- Toca ⑤ para emplear utilidades como, por ejemplo, Configuración, Ayuda y El tiempo.

## Acerca de la barra de utilidades del menú principal

Icono	Descripción
	Estado de la señal del GPS. Mantén pulsado para ver la información del satélite.
	Estado de la tecnología Bluetooth® (aparece cuando está conectado a un dispositivo compatible). Toca para cambiar la configuración de Bluetooth.
	Indicador de modo de transporte. Toca para seleccionar un modo de transporte.
	Hora actual. Toca para cambiar la configuración de la hora.
	Temperatura actual. Toca para ver la información meteorológica.
	Estado de la señal de servicios nūLink!.
	Estado de la batería.

## Puesta en marcha del dispositivo

Cuando utilices el dispositivo por primera vez, realiza la siguientes tareas.

1. Monta el dispositivo ([página 3](#)).
2. Carga el dispositivo ([página 4](#)).
3. Detecta los satélites ([página 5](#)).

## Montaje del dispositivo



Este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar la posibilidad de causar daños personales o daños al producto derivados de la exposición de la batería a un calor extremo, retira el dispositivo del vehículo al salir o guárdalo para que no quede expuesto a la luz solar directa.

## NOTIFICACIÓN

Antes de montar el dispositivo, consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* para obtener información sobre la legislación que regula el montaje en el parabrisas.

1. Retira el plástico transparente de la ventosa ①.
2. Coloca la ventosa ① en el parabrisas.
3. Mueve la palanca hacia el parabrisas.
4. Conecta el cable de alimentación del vehículo ③ a la parte posterior del soporte de sujeción.
5. Ajusta el soporte de sujeción ② sobre el brazo de ventosa.



6. Enchufa el otro extremo del cable de alimentación del vehículo ③ a una fuente de alimentación disponible del vehículo.
7. Instala la parte inferior del dispositivo en el soporte de sujeción ②.
8. Inclina el dispositivo hacia atrás hasta que encaje en su sitio.



### Carga del dispositivo

Carga el dispositivo durante al menos 4 horas antes de usarlo con la alimentación de la batería.

El dispositivo recibe alimentación de tres formas.

- Conecta el cable de alimentación del vehículo al soporte mientras el dispositivo se encuentra en el mismo.

- Conecta el cable USB.
- Conecta un adaptador de CA (disponible como accesorio en algunos modelos de dispositivo).

### Adquisición de satélites

Antes de poder navegar con el dispositivo, debes adquirir satélites.

1. Enciende el dispositivo.
2. Si es necesario, dirígete a un lugar al aire libre, lejos de árboles y edificios altos.

La detección y adquisición de la señal del satélite puede tardar unos minutos.

### Acerca de los puntos de interés

Los mapas detallados cargados en el dispositivo contienen millones de puntos de interés como, por ejemplo, restaurantes, hoteles y servicios para automóviles.

### Búsqueda de un punto de interés por categoría

1. En el menú principal, toca **Destino** > **Puntos de Interés**.
2. Toca una categoría.
3. En caso necesario, toca una subcategoría.

**SUGERENCIA:** para delimitar la búsqueda, toca **Q**, introduce texto y toca **Hecho**.

Aparecerá una lista de los elementos que se encuentran cerca de tu ubicación actual.

4. Toca un elemento.

### Búsqueda de una ubicación en un área distinta

Toca **Destino** > **≡** > **Próximo a**.

## Búsqueda de un punto de interés mediante el nombre

1. En el menú principal, toca **Destino > Puntos de Interés > Búsqueda local**.

La búsqueda local puede no estar disponible en todos los países o áreas.

2. Introduce todo o parte del nombre.
3. Toca **Hecho**.
4. Toca una opción.
  - Toca un resultado de la búsqueda local.
  - Toca la pestaña **Garmin** para buscar la cartografía de Garmin cargada en el dispositivo.
5. Toca un elemento.

## Seguimiento de la ruta

La ruta se marca con una línea magenta. A medida que te desplazas, el dispositivo te guía a tu destino mediante indicaciones de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior del mapa. Si te sales de la ruta original, el dispositivo vuelve a calcular la ruta.



- Toca ① para ver el siguiente giro o la visualización de cruces.
- Toca ② para ver la lista de giros.
- Toca ③ para acercar y alejar.
- Toca ④ para volver al menú principal.
- Toca ⑤ para cambiar los campos de datos.

- Toca ⑥ para ver información sobre la ubicación actual.
- Toca ⑦ y arrastra el mapa para ver una zona diferente del mismo.
- Toca ⑧ para ver la página de información de ruta.
- Toca ⑨ para informar de un radar.

### **Añadir puntos a la ruta activa**

1. Durante la navegación por una ruta, toca ↩ para volver al menú principal.
2. Toca **Destino**.
3. Toca una categoría.
4. Si es necesario, toca una subcategoría.
5. Toca un destino.
6. Toca **Ir**.
7. Toca **Añadir a ruta actual** para añadir el nuevo destino como punto de vía.

### **Cambio del destino de la ruta activa**

1. Durante la navegación por una ruta, toca ↩ para volver al menú principal.
2. Toca **Destino**.
3. Busca la ubicación.
4. Toca **Ir**.
5. Toca **Iniciar nueva ruta**.

### **Tomar un desvío**

Durante la navegación por una ruta, puedes utilizar desvíos para evitar obstáculos en tu camino, como zonas en construcción.

1. Durante la navegación por una ruta, toca ↩ para volver al menú principal.
2. Toca **Desvío** (o **Recalcular** en modo Peatón).

Si la ruta que estás siguiendo constituye la única opción razonable, es posible que el dispositivo no calcule ningún desvío.

## Detención de la ruta

1. Durante la navegación por una ruta, toca **↩** para volver al menú principal.
2. Toca **Detener**.

## Acerca de Servicios nüLink!™

Los servicios nüLink! pueden no estar disponibles en todos los países o áreas.

El dispositivo incluye una suscripción básica a nüLink! que se activa la primera vez que enciendes el dispositivo. Los servicios nüLink! permiten recibir información actualizada sobre el tiempo, precios del combustible, horarios de vuelos y mucho más.

Para utilizar estas funciones, debes tener una suscripción a nüLink! activa y el dispositivo debe recibir una señal de nüLink!.

Para obtener más información sobre el servicio nüLink!, toca **Utilidades > Ayuda**, o consulta el *Manual del usuario de nüLink! 1695* en [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

## Compra de Servicios nüLink! adicionales

Toca **Utilidades > Tienda nüLink!™** para adquirir contenido premium adicional.

## Búsqueda de negocios locales

La búsqueda local puede no estar disponible en todos los países o áreas.

Puedes buscar la información sobre negocios locales más actualizada. Además de buscar mediante el nombre de una ubicación, también puedes buscar por categorías de ubicación específicas, como peluquerías o galerías de arte.

1. En el menú principal, toca **Destino > Puntos de Interés > Búsqueda local**.
2. Introduce todo o parte del nombre.
3. Toca **Hecho**.

4. Toca una opción.
  - Toca un resultado de la búsqueda local.
  - Toca la pestaña **Garmin** para buscar la cartografía de Garmin cargada en el dispositivo.
5. Toca un elemento.

### **Búsqueda de un destino mediante listados telefónicos**

Los listados telefónicos pueden no estar disponibles en todas las áreas o países.

1. En el menú principal, toca **Destino > Guía telefónica**.
2. Toca una opción:
  - Toca **Por nombre** para buscar en un listado utilizando el nombre y apellido.
  - Toca **Por número de teléfono** para buscar en un listado utilizando un número de teléfono.
3. Introduce un nombre o un número de teléfono.

4. Toca **Hecho**.
5. Si es necesario, toca un listado en los resultados de la búsqueda.
6. Toca una opción.

### **Búsqueda de precios de combustible**

Los precios de combustible pueden no estar disponibles en todos los países o áreas.

1. En el menú principal, toca **Destino > Precios de combustible**.
2. Toca  **> Tipo de combustible**.
3. Toca un tipo de combustible.
4. Toca **Guardar**.

Aparecerá una lista de los precios del combustible de las gasolineras más cercanas.
5. Toca una gasolinera.
6. Toca una opción.

## Visualización de los horarios de cine

Los horarios de cine pueden no estar disponibles en todos los países o áreas.

1. En el menú principal, toca **Destino** > **Horarios de cine**.
2. Toca  > **Seleccionar día**.
3. Toca un día próximo.
4. Toca **Buscar por título de película** o **Buscar por cine**.
5. Toca el título de una película o un cine.
6. Toca una opción.

## Búsqueda de eventos locales

Los eventos locales pueden no estar disponibles en todos los países o áreas.

1. En el menú principal, toca **Destino** > **Eventos locales**.
2. Toca  > **Seleccionar día**.
3. Toca una categoría.
4. Toca un evento.
5. Toca una opción.

## Acerca del tráfico

### NOTIFICACIÓN

La función del icono de límite de velocidad es sólo informativa y no sustituye la responsabilidad del conductor de respetar todas las señales de limitación de velocidad y de mantener un criterio de conducción segura en todo momento. Garmin no se hará responsable de ninguna multa o citación de tráfico que puedas recibir por no obedecer todas las señales y normas de tráfico aplicables.

La información sobre el tráfico puede no estar disponible en todos los países o áreas.

Cuando recibes información de tráfico, aparece un icono de tráfico en la esquina superior izquierda de la página del mapa. El icono de tráfico () cambia de color para indicar la gravedad de los problemas de tráfico en la ruta o la carretera por la que conduces en ese momento.

Si hay tráfico en la ruta, el icono de tráfico muestra la cantidad de tiempo que se ha añadido a la ruta debido al tráfico. El tiempo de retraso ya está incluido en la hora aproximada de llegada.

## Uso de El tiempo

### PRECAUCIÓN

La información meteorológica que se proporciona a través de este producto puede sufrir interrupciones en el servicio y contener errores, inexactitudes o información desactualizada y, por lo tanto, no deberá usarse exclusivamente. Ten siempre sentido común al conducir o navegar y consulta otras fuentes de información meteorológica antes de tomar decisiones concernientes a la seguridad. Reconoces y aceptas que serás el único responsable del uso de la información meteorológica y de las decisiones que tomes sobre la conducción o la navegación en relación con el tiempo.

---

---

La información meteorológica puede no estar disponible en todos los países o áreas.

#### 1. Toca **Utilidades > El tiempo**.

Aparecerá la información meteorológica de tu ubicación actual.

#### 2. Selecciona una opción para ver el tiempo:

- Toca un día del pronóstico para ver la información meteorológica de ese día.
- Toca **Ubicación actual** para cambiar tu ubicación actual.
- Toca **Ubicación actual > Añadir ciudad** para ver información meteorológica de una ubicación diferente.
- Toca **☰ > Ciudades favoritas** para ver una lista de las ciudades que has añadido.

## Uso del radar meteorológico

Puedes ver un mapa meteorológico que muestra las precipitaciones (si las hubiera) cerca de una ubicación.

El servicio de radar meteorológico es opcional. Para obtener más información sobre cómo adquirir suscripciones a nūLink! consulta el *Manual del usuario de nūLink! 1695*.

1. Toca **Utilidades > El tiempo**.
2. Toca  > **Radar meteorológico**.

**SUGERENCIA:** el ícono de radar meteorológico () puede aparecer en la esquina superior derecha de la página del mapa.

## Acerca de las funciones telefónicas de manos libres

Para usar las funciones de manos libres, deberás vincular el teléfono con el dispositivo. Para obtener más información, visita [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

## Vinculación del teléfono

Para vincularlos y conectarlos, el teléfono y el dispositivo deben estar encendidos y a menos de 33 ft (10 m) el uno del otro.

1. Activa el componente Bluetooth del teléfono.
2. En el dispositivo, toca **Utilidades > Configuración > Bluetooth > Bluetooth**.
3. Toca **Activado > Guardar**.

4. Toca **Añadir teléfono** > **Aceptar**.
5. Selecciona el teléfono.
6. Toca **Aceptar**.
7. Introduce el PIN de Bluetooth (**1234**) del dispositivo en el teléfono.

### Llamar a un número

Antes de llamar a un número mediante el dispositivo, debes vincular el teléfono y el dispositivo.

1. Toca **Teléfono** > **Marcar**.
2. Introduce el número.
3. Toca **Marcar**.

### Recepción de llamadas

Cuando se recibe una llamada, aparece la ventana Llamada entrante.

- Toca **Responder** para contestar la llamada.
- Toca **Omitir** para ignorar la llamada.

## Restablecimiento del dispositivo

Si el dispositivo deja de funcionar, puedes restablecerlo.

Mantén pulsado el botón de **encendido** durante 10 segundos.

## Activación de Garmin Lock™

Si olvidas el PIN y la ubicación de seguridad, deberás enviar el dispositivo a Garmin para su desbloqueo. También debes enviar un registro del producto o un comprobante de compra del mismo que sean válidos.

1. Ve a la ubicación de seguridad.  
Asegúrate de que el dispositivo recibe señales de satélite.
2. Toca **Utilidades** > **Configuración** > **Sistema** > **Garmin Lock** > **Bloquear dispositivo**.
3. Selecciona **Activado** y toca **Guardar**.
4. Introduce un PIN de cuatro dígitos.
5. Toca **Hecho**.

## Registro del dispositivo

Completa hoy mismo el registro en línea y ayúdanos a ofrecerte un mejor servicio.

- Visita <http://my.garmin.com>.
- Guarda la factura original o una fotocopia en un lugar seguro.

## nüMaps Guarantee™

Para recibir una actualización de mapas gratuita (si está disponible), registra el dispositivo en <http://my.garmin.com> en un plazo de 60 días desde la primera detección de satélites mientras conduces con el dispositivo. Si te registras por teléfono o después del plazo de 60 días tras la primera detección de satélites mientras conduces con el dispositivo, no reunirás los requisitos para obtener una actualización de mapas gratuita. Para obtener más información, visita [www.garmin.com/numaps](http://www.garmin.com/numaps).

## Actualización del software

1. Conecta el dispositivo al ordenador con el cable micro-USB.  
Aparece el menú Reproducción automática.
2. Selecciona una opción:
  - Si utilizas un PC, haz doble clic en  para abrir la página Web de myGarmin Agent.
  - Si utilizas un ordenador Mac®, visita [www.garmin.com/agent](http://www.garmin.com/agent).Si el menú Reproducción automática no se abre, visita [www.garmin.com/agent](http://www.garmin.com/agent).
3. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Una vez instalado myGarmin Agent, se te solicitará que abras miEscritorio cuando conectes el dispositivo al ordenador.

miEscritorio comprueba si hay software actual para el dispositivo y proporciona

información adicional sobre dicho dispositivo.

## Más información

Puedes encontrar más información acerca de este producto en el sitio Web de Garmin.

- Visita [www.garmin.com](http://www.garmin.com).
- Visita [www.garmin.com/learningcenter](http://www.garmin.com/learningcenter).

## Comunicación con el departamento de asistencia de Garmin

Ponte en contacto con el departamento de asistencia de Garmin si tienes alguna consulta acerca de este producto:

- En Estados Unidos, visita [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) o ponte en contacto con Garmin USA por teléfono llamando al (913) 397-8200 ó (800) 800-1020. En el Reino Unido, ponte en contacto con Garmin (Europe) Ltd. por teléfono llamando al 0808 2380000.

- En Europa, visita [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) y haz clic en **Contact Support** para obtener información de asistencia relativa a tu país.

Garmin® y el logotipo de Garmin son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y otros países. Garmin Lock™, myGarmin Agent™, nüLink!™ y nüMaps Guarantee™ son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin. La marca y el logotipo de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y se utilizan bajo licencia por Garmin. microSD™ es una marca comercial de SanDisk o sus subsidiarias. Mac® es una marca comercial de Apple Computer, Inc., registrada en EE. UU. y otros países.

Para obtener las últimas actualizaciones gratuitas del software (excluyendo la cartografía) a lo largo de la vida de los productos Garmin que hayas adquirido, visita el sitio Web de Garmin en [www.garmin.com](http://www.garmin.com).



© 2010 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR Reino Unido

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Sijhih, Taipei County, Taiwán

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)